



**Aviso**  
31 de enero de 2011

**Cathleen P. Black**  
*Canciller*

## **La propuesta reubicación de la escuela South Bronx Academy for Applied Media (07X296) en el edificio X162 y la coubicación con J.H.S. 162 Lola Rodriguez de Tio (07X162), Green Dot NY Charter School (84X393), y X010@X162 (75X010), una escuela del Distrito 75**

### **I. Descripción del tema y propósito del punto bajo consideración.**

South Bronx Academy for Applied Media (07X296, "SBAAM") es una opción de escuela intermedia de distrito y abarca actualmente de 6.º a 8.º grado. Está situada en el edificio X184 ("X184"), 778 Forest Avenue, Bronx, NY 10456, Distrito Escolar Comunal 7. Esta propuesta consiste en implementar una "reubicación" de SBAAM en el edificio X162 ("X162"), cuya dirección es 600 Saint Ann's Avenue, Bronx, NY 10455.

A partir del año escolar 2011-2012, todos los alumnos de SBAAM de 6.º a 8.º grado compartirían el edificio X162 con J.H.S. 162 Lola Rodriguez de Tio (07X162, "J.H.S. 162"), una escuela intermedia zonal de 6.º a 8.º grado; Green Dot NY Charter School (84X393, "Green Dot"), una secundaria autónoma pública de 9.º a 11.º grado; y X010@X162 (75X010, "X010@X162") una escuela del Distrito 75 ("D75") con alumnos de intermedia pasados de edad, regidos por un Plan de educación individualizado (IEP), y clasificados como retardados mentalmente y perturbados emocionalmente. X162 también alberga un Centro de aprendizaje alternativo (88X998, "ALC").

Una "reubicación" (o traslado) significa que una escuela se ubicará en un recinto diferente al edificio en el cual se encuentra actualmente. Una "coubicación" significa que dos o más instituciones escolares se encuentran en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios y cafeterías.

Esta propuesta responde a la petición de las universidades City University of New York ("CUNY") y Hostos Community College, de trasladar Hostos-Lincoln Academy of Science (07X500, "Hostos", una escuela de 6.º a 12.º grado, del espacio que ocupa actualmente en el edificio X500 de la universidad Hostos Community College, antes del comienzo del año lectivo 2011-2012. Con el propósito de asegurar que Hostos siga siendo una opción para los estudiantes del Distrito 7 y continúe funcionando como una escuela secundaria de preparación para la universidad, el DOE procuró buscar un edificio situado en el Distrito 7 y con espacio suficiente para alojar todos los grados de la escuela. El edificio X184 tendrá suficiente capacidad para Hostos una vez que SBAAM se traslade al edificio X162.

Para hacer posible la reubicación de Hostos en el edificio X184, SBAAM debe ser trasladada al edificio X162 antes del comienzo del año lectivo 2011-2012. El traslado de Hostos se aborda en otra Declaración de impacto académico ("EIS") también divulgada el 31 de enero de 2011.

El edificio X184 se encuentra aproximadamente a 0.6 millas del edificio X162. Ya que el edificio X162 también está ubicado en el Distrito 7, la propuesta de traslado y coubicación le permitirán a SBAAM continuar ofreciendo una opción educativa de alta calidad a los estudiantes del Distrito 7.

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007  
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

## **II. Información sobre dónde se puede obtener el texto completo del asunto propuesto.**

La Declaración de impacto académico concerniente a la propuesta de traslado y coubicación de SBAAM en el edificio X162 se puede encontrar en el sitio Web del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Mar232011Proposals>.

Ejemplares de la EIS también están disponibles en las oficinas principales de SBAAM y las otras escuelas que comparten el edificio X162.

## **III. Presentación de comentarios públicos.**

Los comentarios por escrito se pueden enviar a [D07Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D07Proposals@schools.nyc.gov).

Los comentarios verbales se pueden dejar en el teléfono 212-374-5159.

## **IV. El nombre, la oficina, la dirección, la dirección de e-mail y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.**

Nombre: Izaak Orlansky  
Oficina: Division of Portfolio Planning (División de Planificación de Opciones Escolares)  
Dirección: 52 Chambers St  
Correo electrónico: [D07Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D07Proposals@schools.nyc.gov)  
Teléfono: 212-374-5159

## **V. Fecha, hora y lugar de las audiencias públicas conjuntas para considerar esta propuesta.**

8 de marzo de 2011 a las 6:00 p.m.  
South Bronx Academy for Applied Media / Edificio X184  
778 Forest Avenue,  
Bronx, NY 10456

10 de marzo de 2011 a las 6:00 p.m.  
Edificio X162  
600 Saint Ann's Avenue,  
Bronx, NY 10455

Las preguntas acerca de la propuesta pueden formularse de la forma que se indica en la sección IV.

La inscripción de los oradores comenzará 30 minutos antes del inicio de la audiencia y cerrará 15 minutos después. Habrá servicios de interpretación en español. Para solicitar servicios de interpretación en otro idioma tenga a bien comunicarse con el Sr. Orlansky a la dirección de correo electrónico o número de teléfono que aparecen arriba.

## **VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa (PEP) en la cual se votará en relación al asunto propuesto.**

23 de marzo de 2011 a las 6:00 p.m.  
Brooklyn Technical High School  
29 Fort Greene Place  
Brooklyn, NY 11217